(EN) Adjustable handle-bar
(IT) Manubrio regolabile
(DE) Lenker regelbar
(FR) Ventilolbarre L'enteur
(ES) Manillar regulable
(PT) Guidon regulável
(NL) Stuurwiel stuur
(PL) Regulowana kierownica
(RU) регулируемый руль
(EL) ρυθμιζόμενο τιμόνι
(TR) Ayarlanabilir kolu
(HU) állítható fogantyú
(SK) nastaviteľná riadiaca tyč
(CS) nastavitelná řídicí tyč
(SL) prilagodljiva krmilna palica
(HR) podesiva upravljačka šipka
(SR) подесиви управљач
(BG) регулируема кормилна
(RO) ghidon reglabil
(LT) reguliuojamas vairas
(LV) regulējams stūre
(ET) reguleeritav roolivarras
(SV) justerbar styrstång
(NO) justerbart styre
(DA) justerbart styr
(FI) säädettävä ohjaustanko
(AR) مقبض قابل للضبط

(EN) Adjustable seat
(IT) Sellino regolabile
(DE) Sattel regelbar
(FR) Ventellbarre Sattel
(ES) Silln regulable
(PT) Selim regulável
(NL) Zadel regulabel
(PL) Regulowane siodełko
(RU) регулируемое сиденье
(EL) ρυθμιζόμενο κάθισμα
(TR) Ayarlanabilir koltuk
(HU) állítható ülés
(SK) nastaviteľné sedadlo
(CS) nastavitelné sedátko
(SL) prilagodljiv sedež
(HR) podesiva sjedalica
(SR) подесиво седиште
(BG) регулируема седалка
(RO) șa reglabilă
(LT) reguliuojama sėdynė
(LV) regulējams sēdeklis
(ET) reguleeritav iste
(SV) justerbart säte
(NO) justerbart sete
(DA) justerbart sæde
(FI) säädettävä istuin
(AR) المقعد القابل للضبط

Max
(EN) Maximum weight 25 Kg / 55 Lbs
(IT) Peso massimo 25 Kg / 55 Lbs
(DE) Preis maximum 25 kg/55 lbs
(FR) Hächstgewicht 25 kg / 55 lbs
(ES) Peso máximo 25 Kg / 55 Lbs
(PT) Peso máximo de 25 kg / 55 Lbs
(NL) Maximumgewicht 25 kg / 55 lbs
(PL) Maksymalny ciężar 25 Kg / 55 Lbs
(RU) максимальный вес 25 кг / 55 фунтов
(EL) Μέγιστο βάρος 25 Kg / 55 Lbs
(TR) maksimum ağırlık 25 Kg / 55 Lb
(HU) maximálna hmotnosť 25 kg / 55 libier
(SK) maximálna hmotnosť 25 kg / 55 libier
(CS) maximální hmotnost 25 kg / 55 liber
(SL) največja teža 25 kg / 55 funtov
(HR) maksimalna težina 25 kg / 55 funti
(SR) максимална тежина 25 кг / 55 фунти
(BG) максимално тегло 25 кг / 55 паунда
(RO) greutate maximă 25 Kg / 55 Lbs
(LT) didžiausias svoris 25 kg / 55 svarai
(LV) maksimālais svars 25 kg / 55 mārciņas
(ET) maksimaalne kaal 25 kg / 55 naela
(SV) maxvikt 25 kg / 55 pund
(NO) maksimal vekt 25 kg / 55 pund
(DA) maksimal vægt 25 kg / 55 pund
(FI) enimmäispaino 25 kg / 55 paunaa
(AR) الوزن الأقصى 25 كجم / 55 رطل

(EN) CAUTION: MUST ONLY BE ASSEMBLED BY AN ADULT
(IT) ATTENZIONE: RICHIESTO ASSEMBLAGGIO DA PARTE DI UN ADULTO
(FR) ATTENTION : DOIT ETRE ASSEMBLE PAR UN ADULTE
(DE) VORSICHT: DARF NUR DURCH ERWACHSENE MONTIERT WERDEN
(ES) ADVERTENCIA: DEBE SER ENSAMBLADA ÚNICAMENTE POR UN ADULTO
(PT) ATENÇÃO: SÓ DEVE SER MONTADO POR UM ADULTO
(NL) VOORZICHTIG: MAG ALLEEN DOOR VOLWASSENEN IN ELKAAR GEZET WORDEN
(PL) UWAGA: MONTAŻ MOŻE BYĆ WYKONANY TYLKO PRZEZ DOROSŁĄ OSOBĘ
(RU) ВНИМАНИЕ: СБОРКА ДОЛЖНА ОСУЩЕСТВЛЯТЬСЯ ТОЛЬКО ВЗРОСЛЫМИ
(EL) ΠΡΟΣΟΧΗ: ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΓΙΝΕΤΑΙ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΑΠΟ ΕΝΗΛΙΚΟ
(TR) DİKKAT: YALNIZCA BİR YETİŞKİN TARAFINDAN MONTE EDİLMELİDİR
(HU) FIGYELEM: CSAK FELNŐTT SZAKEMBER SZERELHETI FEL
(SK) POZOR: MUSÍ BYŤ ZOSTAVENÉ DOSPELOU OSOBOU
(CS) POZOR: MUSÍ BYT SESTAVENO DOSPĚLOU OSOBOU
(SL) POZOR: SESTAVITI MORA ODRASLA OSEBA
(HR) PAŽNJA: MONTIRATI SAMO ODRASLA OSOBA
(SR) ПАЖЊА: САСТАВИТИ МОРА ОДРАСЛА ОСОБА
(BG) ВНИМАНИЕ: МОНТИРАНЕ САМО ОТ ВЪЗРАСТЕН
(RO) ATENȚIE: ASAMBLAREA TREBUIE FĂCUTĂ DE UN ADULT
(LT) DĖMESIO: SURINKTI GALI TIK SUAUGĘS ASMUO
(LV) UZMANĪBU: MONTĒT DRĪKST TIKAI PIEAUGUŠAIS
(ET) HOIATUS: KOKKUPANEKU TOHIB TEOSTADA AINULT TÄISKASVANU
(SV) OBS: MONTERAS ENDAST AV VUXEN PERSON
(NO) OBS: MONTERES KUN AV VOKSEN PERSON
(DA) BEMÆRK: SKAL SAMLES AF EN VOKSEN
(FI) HUOMIO: VAIN AIKUINEN SAA KOKOAMAAN
(AR) تنبيه: يلزم تجميعها بواسطة شخص بالغ فقط

2-5 years-anni

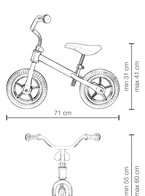
BALANCE BIKE
Thunder

(EN) Minimum height 86 cm
(IT) Altezza minima 86 cm
(DE) Hauteur minimale 86 cm
(FR) Mindestlhöhe 86 cm
(ES) Altura mínima 86 cm
(PT) Altura mínima de 86 cm
(NL) Minimum hoogte 86 cm
(PL) Zalecany wzrost 86 cm
(RU) Минимальный рост 86 см
(EL) Ελάχιστο ύψος 86 cm
(TR) Minimum yükseklik 86 cm
(HU) minimálna výška 86 cm
(SK) Minimální výška 86 cm
(CS) Minimalna višina 86 cm
(SL) Minimalna visina 86 cm
(HR) Минимална висина 86 цм
(SR) Минимална висина 86 цм
(BG) Минимална височина 86 см
(RO) Înălțime minimă 86 cm
(LT) Minimalus ūgis 86 cm
(LV) Minimālais augums 86 cm
(ET) Minimaalne kõrgus 86 cm
(SV) Minimilängd 86 cm
(NO) Minimumshøyde 86 cm
(DA) Minimumshøjde 86 cm
(FI) Vähimmäiskorkeus 86 cm
(AR) أدنى ارتفاع 86 سم

(EN) Anti-puncture wheels
(IT) Ruote anti foratura
(DE) Reifen anti-crevasse
(FR) Skinheata Reifen
(ES) Ruedas antipinchazos
(PT) Rodas antifuro
(NL) Lekvrije wielen
(PL) Tarcze bez dętek
(RU) Неспускающиеся колеса
(EL) Ελαστικά κατά της τρύπας
(TR) Delinmez lastikler
(HU) defektmentes kerekek
(SK) kolesá, ktorým nehrozí prepichnutie
(CS) nepíchající kola
(SL) Kolesa z zaščito proti prebodu
(HR) Kotači s zaštitom od rupčenja
(SR) точкови са заштитом од пробијања
(BG) Колела, защитени от спукване
(RO) Roți antiperforare
(LT) Ratai, apsaugoti nuo pradūrimo
(LV) Riepas, kas pasargātas no caurdurtas
(ET) Rehvid, mis ei lase end läbi torgata
(SV) Punktursäkra hjul
(NO) Punktursikre hjul
(DA) Punkteringssikre hjul
(FI) Renkaat, jotka suojattu puhkeamista vastaan
(AR) عجلات مضادة للثقب

(EN) Metal frame ultra light
(IT) Telaio in metallo ultraleggero
(DE) Chassis en métal ultraléger
(FR) Gestell aus Metall Besonders leicht
(ES) Bastidor de metal superligero
(PT) Estrutura em metal ultraleve
(NL) Metalen frame enorm licht
(PL) ramówka! Lekkie rowerkiwpor
(RU) Металлическая рама сверхлегкая
(EL) Μικρό μεταλλικό πλαίσιο
(TR) metalen frame erg licht
(HU) ultrakönnyű fémváz
(SK) Kovový rám ultraľahký
(CS) Kovový rám ultralehký
(SL) Kovinski okvir ultra lahek
(HR) Metalni okvir ultra lagan
(SR) Метални оквир ултра лаган
(BG) Ултралека метална рамка
(RO) Cadru metalic ultra ușor
(LT) Metalinis rėmas ultra lengvas
(LV) Metāla rāmis ultra viegls
(ET) Ultrakerge metallraam
(SV) Metallram ultralätt
(NO) Metallramme ultralett
(DA) Metalramme ultralet
(FI) Metallirunko ultrakevyt
(AR) إطار معدني خفيف للغاية

ULTRALIGHT METAL FRAME



2-5 years-anni

Adjustable handle-bar
Manubrio regolabile

Adjustable seat
Sedile regolabile

Max
25 Kg
55 Lbs

Minimum height
Altezza minima

Anti-puncture wheels
Ruote anti foratura

www.chicco.com

2-5 years-anni

Adjustable handle-bar
Manubrio regolabile

Adjustable seat
Sedile regolabile

Max
25 Kg
55 Lbs

Minimum height
Altezza minima

Anti-puncture wheels
Ruote anti foratura

(EN) Psychomotor Skills
(IT) Capacità Psicomotorie
(DE) Capacités Psychomotrices
(FR) Psychomotorischen Fähigkeiten
(ES) Capacidades Psicomotoras
(PT) Capacidades Psicomotoras
(NL) Psychomotorische Vaardigheden
(PL) Umiejętności Psychomotoryczne
(RU) ПСИХОМОТОРНЫЕ НАВЫКИ
(EL) Ψυχοκινητικές Ικανότητες
(TR) PSİKOMOTOR BECERİLER
(HU) PSZICHOMOTOROS KÉPESSÉGEK
(SK) Psychomotorické Vlastnosti
(CS) Psychomotorické Dovednosti
(SL) Psihomotorične Sposobnosti
(HR) Psihomotoričke Vještine
(SR) Психомоторне Способности
(BG) Психомоторни Умения
(RO) Abilități Psihomotorii
(LT) Psichomotoriniai Gebėjimai
(LV) Psihomotorās Prasmes
(ET) Psühhomotoorsed Oskused
(SV) Psykomotoriska Färdigheter
(NO) Psykomotoriske Ferdigheter
(DA) Psykomotoriske Færdigheder
(FI) Psykomotoriset Taidot
(AR) المهارات النفسية الحركية

⚠ CAUTION: MUST ONLY BE ASSEMBLED BY AN ADULT

THUNDER
THUNDER
THUNDER

(EN) Recycle
(IT) Riciclare
(DE) Recyceln
(FR) Recycler
(ES) Reciclar
(PT) Reciclar
(NL) Recyclen
(PL) Recykling
(RU) Переработка
(EL) Ανακύκλωση
(TR) Geri dönüşüm
(HU) Újrahasznosítás
(SK) Recyklovať
(CS) Recyklovat
(SL) Reciklirati
(HR) Reciklirati
(SR) Рециклирати
(BG) Рециклиране
(RO) Reciclare
(LT) Perdirbti
(LV) Pārstrādāt
(ET) Ringlussevõtt
(SV) Återvinning
(NO) Resirkulering
(DA) Genbrug
(FI) Kierrätys
(AR) إعادة التدوير

PET 01 · LDPE 04 · PP 05 · PAP 21 · PET 01 · LDPE 04 · PP 05 · PAP 21
www.chicco.com/recycle
CE · UK CA · FBA

(EN) The images are purely symbolic. The product coloured may have a different colour tone.
(IT) Le immagini sono puramente simboliche. Il prodotto colorato può avere una diversa sfumatura di colore.
(DE) Die Bilder sind rein symbolisch. Das Produkt in der abgebildeten Farbe kann eine andere Farbnuance haben.
(FR) Les images sont purement symboliques. Le produit coloré peut avoir une autre teinte de couleur.
(ES) Las imágenes son puramente simbólicas. El producto en color puede tener una tonalidad diferente.
(PT) As imagens são puramente simbólicas. O produto colorido pode ter uma tonalidade diferente.
(NL) De afbeeldingen zijn puur symbolisch. Het product in de opgegeven kleur kan een andere kleurtint hebben.
(PL) Zdjęcia mają charakter symboliczny. Produkt w podanym kolorze może mieć inny odcień.
(RU) Изображения носят символический характер. Окрашенный продукт может иметь другой оттенок.
(EL) Οι εικόνες είναι καθαρά συμβολικές. Το χρωματισμένο προϊόν μπορεί να έχει διαφορετική απόχρωση.
(TR) Resimler yalnızca sembolik amaçlıdır. Renkli ürün farklı bir renk tonuna sahip olabilir.
(HU) A képek csupán szimbolikusak. A színes termék eltérő színárnyalattal rendelkezhet.
(SK) Obrázky sú čisto symbolické. Farebný produkt môže mať iný odtieň farby.
(CS) Obrázky jsou čistě symbolické. Barevný výrobek může mít jiný odstín barvy.
(SL) Slike so čisto simbolične. Barvni izdelek ima lahko drugačen odtenek barve.
(HR) Slike su čisto simbolične. Obojeni proizvod može imati drugačiju nijansu boje.
(SR) Слике су чисто симболичне. Обојени производ може имати другачију нијансу боје.
(BG) Изображенията са чисто символични. Оцветеният продукт може да има различен цветови нюанс.
(RO) Imaginile sunt pur simbolice. Produsul colorat poate avea o nuanță de culoare diferită.
(LT) Paveikslėliai yra tik simboliniai. Spalvotas gaminys gali turėti kitokį spalvos atspalvį.
(LV) Attēli ir tikai simboliski. Krāsainajam produktam var būt cita krāsas nianse.
(ET) Pildid on ainult sümboolsed. Värviline toode võib olla erinevat värvitooni.
(SV) Bilderna är rent symboliska. Den färgade produkten kan ha en annan färgton.
(NO) Bildene er rent symbolske. Det fargede produktet kan ha en annen fargetone.
(DA) Billederne er rent symbolske. Det farvede produkt kan have en anden farvetone.
(FI) Kuvat ovat puhtaasti symbolisia. Värillisellä tuotteella voi olla erilainen värisävy.
(AR) الصور رمزية بحتة. قد يكون للمنتج الملون درجة لون مختلفة.

ATENÇÃO! Este embalagem pode conter fechos metálicos. Retirar antes de entregar a brinquedo à criança.

Artsana S.p.A.
Via Sallustio Cutelli, 1
22070 Grandate (Como) - Italy
www.chicco.com

DISTRIBUTOR: ARTSANA POLAND SP. Z O.O.
01-377 WARSZAWA UL. POLCZYŃSKA 31 A
info.pl@artsana.com

Türkiye'deki İthalatçı Firma:
ARTSANA TURKEY BEBEK VE SAĞLIK ÜRÜNLERİ A.Ş.
Eski Üsküdar Yolu Ertuğ Sokak Cinar Plaza No:4/1 Kat:12
Ataşehir - Istanbul TURKEY - Tel: 0 216 570 30 30
Importer in Turkey: Artsana Turkey Cutelli, 1
22070 Grandate (Como) Italy

Made in China - Fabbricato in Cina - Fabrique en Chine - Hergestellt in China - Fabricado en China - Fabricado na China - Vervaardigd in China - Παράγεται στην Κίνα - Wyprodukowano w Chinach - Изготовлено в Китае - Çinde üretilmiştir - Barrtonsverva w Kerlai -

صنع في الصين

Read the instructions carefully and keep for future reference - Leggere e conservare - Lire et conserver - Bitte die Gebrauchsanweisung lesen und für zukünftiges Nachschlagen aufbewahren - Leer y conservar - Leia e conserve - Lezen en bewaren - Διαβάστε και φυλάξτε το - Proszimy dokładnie przeczytać instrukcję i zachować ją na przyszłość - Прочитать и сохранить - Talimatları dikkatli bir şekilde okuyunuz ve ileride başvurmak üzere saklayınız - Прочитайте та збережіть -

اقرأ هذه التعليمات بعناية واحتفظ بها للرجوع إليها في المستقبل

GUARDAR ESTA EMBALAGEM PARA EVENTUAIS CONSULTAS
IMPORTADOR: ARTSANA BRASIL LTDA.
AV. COMENDADOR ALADINO SELMI, 4630 – GALPÕES 06 E 07
CEP: 13.186-900 – SUMARÉ – SÃO PAULO
TEL: (+11) 2246-2100 / SAC: (11) 2246-2129
CNPJ: 02.340.424/0001-20
E-MAIL: sac.brasil@artsana.com - SITE: www.chicco.com.br

For Great Britain: ARTSANA UK LTD
Building 1, 2nd Floor, Imperial Place, Maxwell Road,
Borehamwood, Hertfordshire, WD6 1JN -
Reception.uk@artsana.com
0208 953 0627 - www.chicco.co.uk -
www.chiccopieces.co.uk

Игрушка-беговел Thunder
Изготовитель: «Артсана С.п.А.» Виа Салдарини Каттоли 1, 22070 Гранадэ, Комо, Италия
Импортер/Дистрибьютор/Уполномоченное изготовителем лицо: ООО «Артсана Рус», 125009 Россия, г. Москва, Дегтярный переулок, д. 4, стр. 1, эт.5, пом.1, ком.1
www.chicco.ru, Телефон: +74955862-30-27

Материалы: Сталь, ПП, ПЭВД, EVA, нейлон, термопластик.

Комплектация, предостережения, условия хранения, уход: см. инструкцию/упаковку. Хранить в чистом сухом месте, вдали от источников тепла и солнечных лучей.

ТР ТС 008/2011 "О безопасности игрушек"

Дата изготовления: указана на упаковке (формат: ММ/ГГ), ММ-месяц, где ГГ-год.

Срок службы 2 года

Age of use: from 24 months to 5 years.
Età di utilizzo: da 24 mesi a 5 anni.
Age d'utilisation: de 24 mois à 5 ans
Altersempfehlung: von 24 Monaten bis zu 5 Jahren.
Edad de uso: a partir de los 24 meses a los 5 años.
Idade de utilização adequada: dos 24 meses aos 5 anos.
Gebruiksleeftijd: vanaf 24 maanden tot 5 jaar.
Wiek użytkowania: od 24 miesięcy do 5 lat.
Возраст: с 24 месяцев до 5 лет.
Ηλικία χρήσης: από 24 μηνών έως 5 χρονών.
Kullanım yaşı: 24 aydan 5 yaşa kadardır.
Ajánlott életkor: 24 hónaptól 5 évig.
Odporúčaný vek: od 24 mesiacov do 5 rokov.
Doporučený věk: od 24 měsíců do 5 let.
Priporočena starost: od 24 mesecev do 5 let.
Preporučena dob: od 24 mjeseca do 5 godina.
Препоручена старост: од 24 месеца до 5 година.
Препоръчителна възраст: от 24 месеца до 5 години.
Vârsta recomandată: de la 24 de luni la 5 ani.
Amžius: nuo 24 mėnesių iki 5 metų.
Lietošanas vecums: no 24 mēnešiem līdz 5 gadiem.
Kasutusvanus: 24 kuud kuni 5 aastat.
Användningsålder: från 24 månader till 5 år.
Brukes fra 24 måneder til 5 år.
Brugsalder: fra 24 måneder til 5 år.
Käyttöikä: 24 kuukaudesta 5 vuoteen.
العمر للاطفال الذين تتراوح أعمارهم من 24 شهرا إلى 5 سنوات.

Numero verde consumatori Italia 800 188 898

This bicycle is to be installed by an adult.
Il prodotto da far bicicletta deve essere montato da un adulto.
Le vélo est à assembler par un adulte.
Das Fahrrad muss von einem Erwachsenen montiert werden.
Este bicicleta debe ser montada por un adulto.
Esta bicicleta deve ser montada por um adulto.
Deze fiets moet worden gemonteerd door een volwassene.
Rower powinien być montowany przez dorosłego.
Сборка велосипеда должна производиться взрослым.
Bisiklet yetişkin tarafından monte edilmelidir.
Ezeket a kerékpárokat felnőttnek kell összeszerelnie.
Tento bicykel musí byť zmontovaný dospelou osobou.
Toto kolo musí být smontováno dospělou osobou.
Kolo mora sestaviti odrasla oseba.
Ovaj bicikl mora sastaviti odrasla osoba.
Овај бицикл мора да састави одрасла особа.
Велосипедът трябва да бъде сглобен от възрастен.
Bicicleta trebuie montată de un adult.
Dviratį turi surinkti suaugęs asmuo.
Velosipēdu jāsamontē pieaugušajam.
Jalgratta peab kokku panema täiskasvanu.
Cykeln måste monteras av en vuxen.
Sykkelen må settes sammen av en voksen.
Cyklen skal samles af en voksen.
Pyörä on koottava aikuisen toimesta.
يجب تركيب الدراجة بواسطة شخص بالغ.

Cod. 00 007716 060 000
Mod. 60042
8 058664 137914
DOM